

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 77

Volume 22

29 March 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 572/79 of 26 March 1979 amending Regulation (EEC) No 2133/78 imposing a definitive anti-dumping duty on kraft liner paper and board originating in the United States of America 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 573/79 of 26 March 1979 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty applicable to epoxyethylbenzene (styrene oxide) falling within heading No ex 29.09 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 574/79 of 26 March 1979 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty applicable to certain grades of magnesium oxide falling within subheading ex 25.19 A 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 575/79 of 26 March 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for carrots falling within subheading ex 07.01 G II of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 576/79 of 26 March 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Morocco (1979/80) 6
- Commission Regulation (EEC) No 577/79 of 28 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 11
- Commission Regulation (EEC) No 578/79 of 28 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 13
- Commission Regulation (EEC) No 579/79 of 28 March 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 15
- Commission Regulation (EEC) No 580/79 of 28 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 17

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 581/79 of 27 March 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	19
★ Commission Regulation (EEC) No 582/79 of 28 March 1979 amending for the second time Regulation (EEC) No 68/79 fixing countervailing charges on seeds	21
Commission Regulation (EEC) No 583/79 of 28 March 1979 abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Spain	23
Commission Regulation (EEC) No 584/79 of 28 March 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	24
Commission Regulation (EEC) No 585/79 of 28 March 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	26

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/324/EEC :

★ Commission Decision of 9 March 1979 concerning applications for reimbursement under Directive 77/391/EEC introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle	28
---	----

79/325/EEC :

★ Commission Decision of 14 March 1979 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers, undershirts and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers of regenerated textile fibres, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) (category 4), originating in Macao and in free circulation in the other Member States	32
--	----

79/326/EEC :

★ Commission Decision of 14 March 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States	34
---	----

79/327/EEC :

Commission Decision of 15 March 1979 on the opening of a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by the German intervention agency	35
---	----

79/328/EEC :

Commission Decision of 15 March 1979 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75	37
--	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

79/329/EEC :

Commission Decision of 15 March 1979 fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 281/79 . . . 40

79/330/EEC :

Commission Decision of 15 March 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78 41

79/331/EEC :

Commission Decision of 15 March 1979 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78 42

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3061/78 of 19 December 1978 amending Regulation (EEC) No 1544/69 on the tariff treatment applicable to goods contained in travellers' personal luggage (OJ No L 366, 28.12.1978) 43

★ Corrigendum to Council Regulation (Euratom/ECSC/EEC) No 3086/78 of 21 December 1978 adjusting the weightings applicable to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities following the amendment of the provisions of the Staff Regulations concerning the monetary parities to be used in implementing the Staff Regulations (OJ No L 369, 29.12.1978) 43

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 572/79**of 26 March 1979****amending Regulation (EEC) No 2133/78 imposing a definitive anti-dumping duty on kraft liner paper and board originating in the United States of America**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 459/68 of 5 April 1968 on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies, by countries which are not members of the European Economic Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1411/77⁽²⁾, and in particular Article 18 thereof,

Whereas by Regulation (EEC) No 2133/78⁽³⁾ a definitive anti-dumping duty was imposed on draft liner paper and board originating in the United States of America; whereas this duty applied to imports of all types of kraft liner paper and consequently correspond to NIMEXE codes 48.01-15, 21, 27 and 31 which covered all the products concerned, whether in one layer or not;

Whereas in 1979 a new NIMEXE code 48.01-14 was created for kraft liner paper composed of two or more layers of different types which was originally covered by NIMEXE codes 48.01-15, 21 and 27;

Whereas it is therefore necessary that this new NIMEXE code be covered by Regulation (EEC) No 2133/78; whereas otherwise it would be possible to evade the definitive anti-dumping duty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference in Article 1 of Regulation (EEC) No 2133/78 to NIMEXE codes 48.01-15, 21, 27 and 31 is hereby extended to include NIMEXE code 48.01-14.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1979.

For the Council

The President

P. MEHAIGNERIE

⁽¹⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 247, 9. 9. 1978, p. 22.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 573/79**of 26 March 1979****temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty applicable to epoxyethylbenzene (styrene oxide) falling within heading No ex 29.09**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Article 1

Whereas production of epoxyethylbenzene (styrene oxide) is at present inadequate within the Community; whereas, in order to meet the needs of user industries in the Community, the autonomous Common Customs Tariff duty for this product should be totally suspended;

From 1 April to 30 June 1979 the autonomous Common Customs Tariff duty on epoxyethylbenzene (styrene oxide) falling within heading No ex 29.09 shall be totally suspended.

Article 2

Whereas, in view of the difficulty of accurately assessing the development of the economic situation in the sector concerned in the immediate future, this suspension measure should be taken only temporarily,

This Regulation shall enter into force on 1 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1979.

For the Council

The President

P. MEHAIGNERIE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 574/79

of 26 March 1979

temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty applicable to certain grades of magnesium oxide falling within subheading ex 25.19 A

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Whereas production of certain grades of magnesium oxide is at present inadequate within the Community; whereas, in order to meet the needs of user industries in the Community, the autonomous Common Customs Tariff duty on the product in question should be suspended; whereas it is however in the Community's interest to suspend this duty only partially in view in particular of the fact that magnesium oxide is produced in the Community;

Whereas in view of the difficulty of accurately assessing the development of the economic situation in the sector concerned in the immediate future, this suspension measure should be taken only temporarily,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 April to 30 June 1979 the autonomous Common Customs Tariff duty on the product described below shall be suspended at 3 %.

CCT heading No	Description
ex 25.19 A	Magnesium oxide, dead-burned but not fused, of a purity not less than 98 %, which may not contain : (a) more than 0.05 % by weight of boron compounds evaluated as B_2O_3 (b) more than 1.25 % by weight of calcium compounds evaluated as CaO (c) more than 0.5 % by weight of silicon compounds evaluated as SiO_2 (d) a total of more than 0.5 % by weight of aluminium compounds and iron compounds evaluated as Al_2O_3 and Fe_2O_3

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1979.

For the Council

The President

P. MEHAIGNERIE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 575/79

of 26 March 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for carrots falling within subheading ex 07.01 G II of the Common Customs Tariff and originating in Cyprus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 of the Protocol laying down certain provisions relating to trade in agricultural products between the European Economic Community and the Republic of Cyprus⁽¹⁾ provides, for the period of 1 April to 15 May 1979, for the opening of a Community tariff quota of 2 300 tonnes of carrots falling within subheading ex 07.01 G II of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus, at a rate of customs duty equal to 40 % of the customs duty in the Common Customs Tariff; whereas the Community tariff quota should therefore be opened for this period;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands, and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation concerning the administration of the quota shares allocated to that economic union may be carried out by any of its members,

⁽¹⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 10.

Article 1

1. From 1 April to 15 May 1979, the Common Customs Tariff duty for carrots falling within subheading ex 07.01 G II of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus, shall be suspended at 6.8 % within the limits of a Community tariff quota of 2 300 tonnes.
2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.
3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.
4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 15 May 1979.

Article 2

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.
2. The Member States shall ensure that importers of the products in question established in their territory have free access to the shares allocated to them.
3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with the customs authorities for home use.
4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with the conditions set out in paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure compliance with this Regulation.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1979.

For the Council

The President

P. MEHAIGNERIE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 576/79

of 26 March 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Morocco (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco ⁽²⁾ stipulates in Article 21 that certain wines having a registered designation of origin falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff, originating in Morocco, specified in the Agreement in the form of an exchange of letters of 12 March 1977 ⁽³⁾ shall be imported into the Community free of customs duties within the limits of an annual Community tariff quota of 50 000 hectolitres; whereas these wines must be put up in containers holding two litres or less; whereas, however, owing to certain characteristic features inherent in the production and marketing of the products in question, the expiry date for the validity of the tariff quota should henceforward be fixed at 30 June; whereas the tariff quota referred to by this Regulation should therefore be opened for a period from 1 April 1979 to 30 June 1980, and the volume increased to 62 500 hectolitres;

Whereas the import price for the wines on importation into the Community must at any given moment be not less than the Community reference prices for them; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement in question;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries ⁽⁴⁾ introduced the idea of a free-at-frontier reference price, being the reference price less customs duties actually levied;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference to both the statistics relating to imports of the said products from Morocco over a representative reference period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas, in these circumstances, the quota volume should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

Whereas the initial shares of the Member States may be used up at different rates; whereas, in order to take this into account and to avoid a break in continuity, any Member State which has used up almost all of its initial share should draw an additional share from the

⁽¹⁾ Opinion delivered on 16 March 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 264, 27. 9. 1978, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 65, 11. 3. 1977, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 2.

reserve; whereas this should be done by each Member State each time one of its additional shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas, if at a given date in the quota period a substantial quantity of its initial share remains unused in any Member State, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to the above-mentioned Economic Union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period from 1 April 1979 to 30 June 1980 a Community tariff quota of 62 500 hectolitres shall be opened for the following products originating in Morocco:

CCT heading No	Description
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol: C. Other: — Wines entitled to one of the following designations of origin: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour, Zennata, of an actual alcoholic strength not exceeding 15° vol in containers holding 2 litres or less

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

3. The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that the prices on import into the Community are not at any time less than the free-at-frontier reference prices referred to in Regulation (EEC) No 2506/75 and subsequent texts which apply to such prices.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Moroccan authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States; the shares which, subject to Article 5, shall be valid up to 30 June 1980, shall be as follows:

	(in hectolitres)
Benelux	5 200
Denmark	3 130
Federal Republic of Germany	6 250
France	6 250
Ireland	2 090
Italy	3 130
United Kingdom	5 200

3. The second instalment of the quota, amounting to 31 250 hectolitres, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their grounds for applying this paragraph.

Article 4

The additional share drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1980.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1980, such unused portion of their initial share as, on 15 March 1980, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater quantity if there are grounds for believing that this quantity might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 April 1980, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 March 1980 and where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it has been notified, shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall notify the Member States, not later than 5 April 1980, of the state of the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available, and to this

end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1979.

For the Council

The President

P. MEHAIGNERIE

ANNEX

1. المصدر - Eksportør - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer	00000	
	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)		
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario - Geadresseerde:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG		
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel:	7. (Designation of origin)		
8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsort - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing:			
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter	
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit):			
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Pâtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte:			
14. تأشيرة الجمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane	(Oversættelse se nr. 15 - Übersetzung siehe Nr. 15 - see the translation under No 15 - Voir traduction au n° 15 - Vedi traduzione al n. 15 - Zie voor vertaling nr. 15)		

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge marokkansk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: ».....«.

Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach marokkanischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „.....“ zuerkannt wird.

Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Moroccan legislation as entitled to the designation of origin '.....'.

The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi marocaine, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ».

L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge marocchina, come avente diritto alla denominazione di origine «.....».

L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Marokkaanse wetgeving de benaming van oorsprong „.....“ erkend wordt.

De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

16. (1)

يحتفظ بهذه الخانة لبيانات أخرى من الدولة المصدرة (1)

(1) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

(1) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country.

(1) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.

(1) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore.

(1) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 577/79
of 28 March 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof, .

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's

offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	85.52
10.01 B	Durum wheat	130.81 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	87.68 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	90.58
10.04	Oats	86.91
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	77.30 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.72
10.07 B	Millet	80.42 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	86.50 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	131.51
11.01 B	Rye flour	134.52
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	213.82
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	140.78

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 578/79
of 28 March 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	4.11
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.22
10.02	Rye	0	0	0	0.30
10.03	Barley	0	0.18	0.18	0.18
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.91	0.91	0.91
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	5.75

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	7.32	7.32
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	5.47	5.47
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.32	0.32	0.32	0.32
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.24	0.24	0.24	0.24
11.07 B	Roasted malt	0	0.28	0.28	0.28	0.28

COMMISSION REGULATION (EEC) No 579/79
of 28 March 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 531/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's

offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 71, 22. 3. 1979, p. 8.

(3) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 580/79

of 28 March 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 532/79 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 71, 22. 3. 1979, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 581/79**of 27 March 1979****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 March 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 311	230.41	82.82	190.60	21.80	37 276	89.35	21.80
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 393	244.83	88.00	202.53	23.17	39 608	94.94	23.17
1.5	— USA	1 582	278.08	99.95	230.03	26.31	44 987	107.83	26.32
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 004	176.45	63.42	145.96	16.70	28 545	68.42	16.70
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	1 065	187.21	67.29	154.87	17.71	30 287	72.60	17.72
2.1.3	— Other	617	108.42	38.97	89.69	10.26	17 540	42.04	10.26
2.2	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	1 380	242.62	87.21	200.70	22.96	39 251	94.09	22.96
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	763	134.19	48.23	111.01	12.70	21 709	52.04	12.70
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	970	170.59	61.31	141.12	16.14	27 598	66.15	16.14
3.3	— Countries in southern Africa.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 719	302.20	108.62	249.99	28.60	48 889	117.19	28.60
3.5	— Other American countries.	831	146.20	52.55	120.94	13.83	23 652	56.69	13.83
3.6	— Other countries	752	132.15	47.50	109.31	12.50	21 379	51.24	12.50
4.	Clementines.	2 652	466.14	167.55	385.60	44.11	75 410	180.76	44.12
5.	Mandarines including wilkings	1 928	338.92	121.82	280.36	32.07	54 830	131.43	32.08
6.	Monreales and satsumas	2 101	369.29	132.74	305.49	34.95	59 743	143.21	34.95
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 982	348.47	125.25	288.26	32.98	56 374	135.13	32.98

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
8.2	— European third countries	747	131.44	47.24	108.73	12.44	21 264	50.97	12.44
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 744	306.49	110.16	253.53	29.00	49 582	118.85	29.01
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 846	324.46	116.62	268.40	30.70	52 491	125.82	30.71
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 028	356.43	128.11	294.85	33.73	57 663	138.22	33.73

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2288/78 of 28 September 1978 (OJ No L 275 of 30. 9. 1978).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 582/79**of 28 March 1979****amending for the second time Regulation (EEC) No 68/79 fixing countervailing charges on seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 68/79⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 386/79⁽⁴⁾, fixed countervailing charges on seeds in respect of a certain type of hybrid maize for sowing;

Whereas, since that time, a new significant variation has been recorded in the free-at-frontier offer prices which, under the terms of Article 4 (2) of Commission

Regulation (EEC) No 1665/72⁽⁵⁾, requires that these charges be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 68/79 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 11, 17. 1. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 48, 27. 2. 1979, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

ANNEX

Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of countervailing charge (1)	Country of origin
10.05	Maize :		
	ex A. Hybrid, for sowing :		
	— Double hybrids and Top cross hybrids	1.6	Austria
		4.5	Hungary
		7.5	Romania
	— Three-cross hybrids	9.2	Hungary
		16.1	Canada
		15.6	USA
		16.1	Other countries (2)
	— Single hybrids	2.2	Romania
		3.4	Yugoslavia
		17.5	Hungary
		24.8	Canada
		29	USA
		29	Other countries

(1) The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value.

(2) With the exception of Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 583/79**of 28 March 1979****abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 325/79⁽²⁾, and in
particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 440/79⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 488/79⁽⁴⁾, introduced a coun-
tervailing charge on cucumbers originating in Spain ;

Whereas the present trend of prices for these products
on the representative markets referred to in Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁵⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 668/78⁽⁶⁾ recorded or calculated in
accordance with the provisions of Article 5 of that

Regulation, indicates that the application of the first
subparagraph of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 would result in the countervailing charge
being fixed at zero ; whereas the conditions specified
in the second indent of Article 26 (1) of Regulation
(EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the coun-
tervailing charge on imports of these products origi-
nating in Spain can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 440/79 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 22. 2. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 55, 6. 3. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 14. 3. 1979, p. 54.

⁽⁵⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 584/79
of 28 March 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1562/78⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 3048/78⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 524/79⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the indicative price for the
1979/80 marketing year for colza and rape seed, in the
case of advance fixing for July and August 1979, the
amount of subsidy on these products can only be
calculated provisionally on the basis of the indicative
price for July and August 1978; whereas this amount
may, therefore, only be applied on a temporary basis
and should be confirmed or replaced when the indica-
tive price for the 1979/80 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3048/78 to the
information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.
2. Nevertheless, the amount of the subsidy, in the
case of advance fixing for July and August 1979 for
colza and rape seed, shall be confirmed or replaced
with effect from 29 March 1979 to take into account
the indicative price which is fixed for these products
for the 1979/80 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 70, 21. 3. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(u.a. / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	12·863
ex 12.01	Sunflower seed	12·316

(u.a. / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		March 1979	April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	12·863	12·863	12·863	12·863	11·179 ⁽¹⁾	11·149 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	12·316	12·316	12·316	12·195	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 585/79

of 28 March 1979

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 584/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 March 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

⁽⁸⁾ See page 24 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 March 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(u.a./100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	18.977

(u.a./100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		March 1979	April 1979	May 1979	June 1979	July 1979	August 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	18.977	18.977	18.977	18.977	18.491	18.521

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 u.a. = DM	3.03524
1 u.a. = Fl	3.28928
1 u.a. = Bfr/Lfr	47.7031
1 u.a. = FF	6.97496
1 u.a. = Dkr	8.56656
1 u.a. = £	0.863232
1 u.a. = I £	0.803232
1 u.a. = Lit	1 375.42

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 March 1979

concerning applications for reimbursement under Directive 77/391/EEC introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle

(79/324/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/391/EEC of 17 May 1977 introducing Community measures for the eradication of brucellosis, tuberculosis and leucosis in cattle ⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/9/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas the applications for reimbursement forwarded to the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund in respect of the aid provided for in Article 7 (2) of Directive 77/391/EEC must include certain information, which, in order to facilitate its examination for conformity with the provisions of the Directive and of the Commission Decisions approving national eradication plans and the taking of a decision thereon, must be presented in an identical form by the Member States;

Whereas, in order to ensure effective checks, the Member States must keep the supporting documents at the disposal of the Commission for an adequate period;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the EAGGF Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Applications for reimbursement submitted by the Member States pursuant to Articles 7 and 8 of Directive 77/391/EEC must be presented in accordance with the tables annexed to this Decision.

Article 2

The Member States shall keep at the disposal of the Commission for a period of three years after implementation of the plan the supporting documents or certified copies thereof in its possession on the basis of which its application for reimbursement was submitted.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1979, p. 27.

ANNEX

Application for payment under Article 8 (1) of Directive 77/391/EEC

Member State

A. ERADICATION OF BOVINE BRUCELLOSIS

Number of cows slaughtered (1)	Cost chargeable to the EAGGF (1)	Number of bovine animals slaughtered other than cows (1)	Cost chargeable to the EAGGF (1)	Total cost chargeable to the EAGGF (1)

(1) To be broken down by administrative unit.

It is confirmed that the cows and other bovine animals were slaughtered under the measures provided for in Article 2 of Directive 77/391/EEC and the national plan approved by the Commission.

Stamp and signature of the competent authority

Stamp and signature of the competent authority

Application for payment under Article 8 (1) of Directive 77/391/EEC

Member State

C. ERADICATION OF ENZOOTIC LEUCOSIS

Number of cows slaughtered (1)	Cost chargeable to the EAGGF (1)	Number of bovine animals slaughtered other than cows (1)	Cost chargeable to the EAGGF (1)	Total cost chargeable to the EAGGF (1)

(1) To be broken down by administrative unit.

It is confirmed that the cows and other bovine animals were slaughtered under the measures provided for in Article 4 of Directive 77/391/EEC and the national plan approved by the Commission.

Stamp and signature of the competent authority

COMMISSION DECISION

of 14 March 1979

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers of regenerated textile fibres, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) (category 4), originating in Macao and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(79/325/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 3 March 1979 by the Italian Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers of regenerated textile fibres, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) (category 4), originating in Macao and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Macao is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country ;

Whereas under that Agreement Macao has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States ;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets ; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States ; whereas uniformity can only be achieved progressively ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof ;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Macao and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 1 March 1979 :

CCT heading No	Description
ex 60.04 (NIMEXE codes 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) (category 4)	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle neck jumpers and pullovers of regenerated textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 14 March 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Étienne DAVIGNON

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 14 March 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/326/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 7 March 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers, falling within subheading 85.15 A III of the Common Customs Tariff, originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Taiwan is subject to a quantitative restriction ;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made would be likely to jeopardize the efficiency of the commercial measures concerned ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 22 February 1979 :

CCT heading No	Description
85.15 A III	Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers

Article 2

This Decision shall apply until the opportunity arises in France for the importation of these products from Taiwan or until 30 September 1979, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 14 March 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 15 March 1979

on the opening of a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by the German intervention agency

(Only the German text is authentic)

(79/327/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 376/70 of 27 February 1970 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1687/76⁽⁴⁾, and in particular Article 5 (1) and (7) thereof,

Whereas the Federal Republic of Germany in its communication of 8 March 1979 informed the Commission of the intention of the German intervention agency to issue an invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye ;

Whereas the 100 000 tonnes of rye to be tendered for will be exported from those of the prescribed points of exit specified by the tenderers ; whereas the rye is stored elsewhere ; whereas the German intervention agency, in order to place all those participating in the invitation to tender on the same competitive footing, must sell at a uniform price ; whereas it must accordingly bear the cost of transport from the place of storage to the points of exit stipulated ;

Whereas under Article 5 (5) of Regulation (EEC) No 376/70 it may be provided that a tender shall only be valid if it is accompanied by an application for an export licence and by an application for advance fixing of the refund for the destination in question ; whereas the intention of this provision is to facilitate assessment of the tender ;

Whereas, by way of derogation, the period of validity for licences issued in connection with this invitation to tender should be fixed at the month of issue plus three months ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The German intervention agency may, in accordance with the provisions hereinafter set out, open a standing invitation to tender for the export of rye held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a quantity of 100 000 tonnes of rye.
2. The places in which the said rye is stored are listed in the Annex hereto.

Article 3

1. The places for which a minimum selling price is to be fixed in accordance with Article 5 (7) of Regulation (EEC) No 376/70 are as follows :

Hamburg, Brunsbüttel, Lübeck, Kiel, Rendsburg, Bremen, Braunschweig, Fallersleben, Rotterdam, Emden, Flensburg and Regensburg.

2. Tenders shall be made for one or more of these ports or exit points. The tenderer shall specify the ports or exit points for which his tender is made.

Tenders shall be understood to relate to rye which is either :

- stored in harbour silos from which it can be loaded directly into a seagoing vessel or into a barge, or
- supplied undischarged at the place of embarkation at the port or exit point.

3. Where an export refund is applicable on the day on which tenders are submitted, tenders shall only be valid if accompanied by an application for an export

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

licence lodged by the tenderer and a corresponding application for advance fixing of the refund for the destination in question.

4. As regards those quantities of rye not stored or supplied as provided in the first and second indents of paragraph 2, successful tenderers shall be entitled to reimbursement by the German intervention agency in respect of the cost of transport on the most favourable terms from the place of storage to that place of embarkation at the ports or exit points specified in paragraph 1 which may be reached at the lowest cost.

Article 4

The German intervention agency shall specify in the notice of invitation to tender the dates for the submission of tenders.

There must be at least 10 days between publication of the notice of invitation to tender and the first date laid down for submission of tenders. The last date on which tenders may be submitted shall be 13 June 1979.

Article 5

By way of derogation from Regulations (EEC) No 2042/75 and (EEC) No 1223/74, export licences issued in connection with this invitation to tender shall be valid from their day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the third month following that of issue.

Article 6

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 15 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Hamburg	11 712
Schleswig Hostein	33 904
Bremen	29 872
Niedersachsen	18 585
Nordrhein-Westfalen	4 208
Rheinland-Pfalz	1 188
Bayern	1 069

COMMISSION DECISION**of 15 March 1979****fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75****(79/328/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 ⁽³⁾, the minimum selling
prices for meat put up for sale by tender should be
fixed taking into account tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 ⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2746/78 ⁽⁵⁾, tenders have been
invited for certain quantities of boned beef and veal;
whereas consequently the minimum selling prices
should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for submitting tenders was 5 March 1979,
shall be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 330, 25. 11. 1978, p. 25.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ungtyre af første kvalitet:</i>	
Udbenede forfjerdinger uden bryst og slag	1 821
Bryst og slag	1 368
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	2 419
Filet	3 712

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° DK P — 45, JO n° C 50 du 24. 2. 1979, p. 17.

⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. DK P — 45, ABl. Nr. C 50 vom 24. 2. 1979, S. 17.

⁽¹⁾ Bando di gara n. DK P — 45, GU n. C 50 del 24. 2. 1979, pag. 17.

⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P — 45, PB nr. C 50 van 24. 2. 1979, blz. 17.

⁽¹⁾ Notice of invitation to tender No DK P — 45, OJ No C 50, 24. 2. 1979, p. 17.

⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 45, EFT nr. C 50 af 24. 2. 1979, s. 17.

IRELAND ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Steers 1 and 2 and heifers 2:</i>	
fillets	6 885
insides	2 824
knuckles	2 666
rumps	2 853
shins and shanks	1 619
plates and flanks	1 240
brisket	1 535
cube rolls	4 007
forequarters	1 733

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° IRL P — 45, JO n° C 50 du 24. 2. 1979, p. 20.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. IRL P — 45, ABl. Nr. C 50 vom 24. 2. 1979, S. 20.

⁽²⁾ Bando di gara n. IRL P — 45, GU n. C 50 del 24. 2. 1979, pag. 20.

⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. IRL P — 45, PB nr. C 50 van 24. 2. 1979, blz. 20.

⁽²⁾ Notice of invitation to tender No IRL P — 45, OJ No C 50, 24. 2. 1979, p. 20.

⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 45, EFT nr. C 50 af 24. 2. 1979, s. 20.

UNITED KINGDOM ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Steers L/M, L/H and heifers T:</i> fillets striploins topsides silversides rumps foreribs	7 246 3 998 3 011 2 784 2 978 2 224

(1) Avis d'adjudication n° UK P — 23, JO n° C 50 du 24. 2. 1979, p. 22.

(1) Ausschreibung Nr. UK P — 23, ABl. Nr. C 50 vom 24. 2. 1979, S. 22.

(1) Bando di gara n. UK P — 23, GU n. C 50 del 24. 2. 1979, pag. 22.

(1) Bericht van inschrijving nr. UK P — 23, PB nr. C 50 van 24. 2. 1979, blz. 22.

(1) Notice of invitation to tender No UK P — 23, OJ No C 50, 24. 2. 1979, p. 22.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 23, EFT nr. C 50 af 24. 2. 1979, s. 22.

COMMISSION DECISION**of 15 March 1979****fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 281/79****(Only the Italian text is authentic)****(79/329/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1562/78⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regula-
tion (EEC) No 281/79 of 14 February 1979 on the
sales for export of olive oil held by the Italian interven-
tion agency⁽³⁾, the latter has issued an invitation to
tender in respect of the sale of a total quantity of
approximately 3 000 tonnes of olive residue oil out of
the intervention purchases made during the 1977/78
marketing year ;

Whereas Article 4 of that Regulation provides for a
minimum selling price to be fixed for each quality in
the light of the tenders received ;

Whereas, in view of the tenders submitted in response
to the invitation, the minimum price should be fixed
at the level given below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The minimum selling price referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 281/79 is fixed at Lit 50 000/100 kg.
2. In the case of olive residue oil with a different degree of acidity than that for which the minimum price is fixed, the selling price shall be increased or reduced by Lit 1 800/100 kg for each degree of acidity or fraction thereof below or above 15°.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 15 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 18.

COMMISSION DECISION**of 15 March 1979****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78****(79/330/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 2963/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2963/78 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 15 March 1979 at 74.73 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 15 March 1979

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78

(79/331/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2964/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2964/78 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
15 March 1979 at 85.00 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3061/78 of 19 December 1978 amending Regulation (EEC) No 1544/69 on the tariff treatment applicable to goods contained in travellers' personal luggage

(Official Journal of the European Communities No L 366 of 28 December 1978)

Page 4, Article 3, paragraph 2, second and third lines :

for: '... and 25 European units of account ...',

read: '... and 20 European units of account ...'.

Corrigendum to Council Regulation (Euratom/ECSC/EEC) No 3086/78 of 21 December 1978 adjusting the weightings applicable to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities following the amendment of the provisions of the Staff Regulations concerning the monetary parities to be used in implementing the Staff Regulations

(Official Journal of the European Communities No L 369 of 29 December 1978)

Page 8 :

Article 1 (1) :

for: 'Italy ...74·3

Switzerland ...114·2',

read: 'Italy ...70·3

Switzerland ...118·2'.

Article 1 (2) :

for: 'Italy ...74·4',

read: 'Italy ...70·3'.
